

# Infos





## Résilience

Quelques personnes m'ont questionné sur l'absence d'éditorial dans les deux dernières éditions de l'info communale.

Panne d'inspiration ou grande lassitude de cette période difficile ? Sans doute les deux.

Bien sûr nous tentons tous de revenir à une vie normale. Mais tant de questions restent ouvertes et tant de voies d'espoir se sont révélées des impasses.

En bon Ardennais, je n'aime pas parler pour ne rien dire.

Je pense à ce superbe poème de Louis Aragon :

« Rien n'est jamais acquis à l'Homme : ni sa force, ni sa faiblesse ... ; et quand il croit ouvrir ses bras son ombre est celle d'une croix ».

Mais hier encore j'entendais un mot très peu utilisé jusqu'à cette crise du covid, tellement peu qu'il ne figure pas dans le Larousse de poche que je garde précieusement dans le tiroir de mon bureau : RESILIENCE.

Vous en trouverez moult définitions mais celle de Wikipédia me plaît bien :

« La Résilience désigne originellement la résistance d'un matériau aux chocs, le fait de rebondir. Définition ensuite étendue à la capacité d'un corps, d'un organisme, d'une espèce, d'un système, d'une structure à surmonter une altération de son environnement. »

Et bien oui, c'est toute notre société qui est en résilience. J'aime beaucoup ce terme parce qu'au-delà d'un constat il est espoir, résistance et solidarité.



Votre Bourgmestre  
Jean-Luc Henneaux

---

# MA COMMUNE, SES SERVICES

## Ouvertures



### Services communaux

Lundi: 8h30 -12h30

Mardi: 8h30 – 12h30

Mercredi: 8h30 – 12h30 et 13h30-16h00

Jedi: Sur rendez-vous

Vendredi 8h30 -12h30 et 13h30-16h

Les permanences sont suspendues jusqu'à nouvel ordre.

Les services communaux restent accessibles aux heures habituelles afin de traiter les demandes urgentes et essentielles. **! Prenez contact avec le service souhaité avant de vous déplacer !**

### Numéros utiles :

Etat – Civil – Population	061 26 09 71 – 72 – 73 - 74
Taxes	061 26 09 79
Facturation de l'eau	061 26 09 87
Recettes	061 26 09 88
Receveur	061 26 09 80
Service du personnel	061 26 09 76
Secrétariat	061 26 09 65 – 66
Travaux – urbanisme : division technique	061 26 09 83 – 84 - 85 - 62
Enseignement	061 26 09 76
Culture	061 26 09 67
Extra-scolaire	061 26 09 68
Ecopasseur	061 26 09 75
Plan de cohésion sociale	061 26 09 63

## !! Information Covid 19 !!

Retrouvez toutes les informations sur l'évolution de la crise et des mesures sanitaires sur notre site web : [www.saint-hubert.be](http://www.saint-hubert.be) Des questions particulières ? Consulter le site [www.info-coronavirus.be](http://www.info-coronavirus.be) ou contacter le numéro d'information gratuit 0800 14 689 (ligne accessible du lundi au vendredi de 9 à 17h).



Respectez les règles d'hygiène et portez un masque



Préférez les activités à l'extérieur



Pensez aux personnes vulnérables



Gardez vos distances



Limitez vos contacts rapprochés



Suivez les règles sur les rassemblements

## Donnerie



Nous sommes heureux d'annoncer la réouverture de la donnerie, Avenue Paul Poncelet 22.

Horaires d'ouverture : samedi de 10h à 12h et jeudi de 14h à 16h.

Quelques règles essentielles sont à respecter :

- 2 personnes à la fois dans la donnerie pour une durée limitée à 10 minutes
- On ne touche que les objets qu'on prend
- On maintient une distance d'1m50 avec les autres personnes
- On porte un masque
- On se désinfecte les mains en entrant et en sortant

La boîte à dons reste, quant à elle, accessible tous les jours.

Merci de respecter les consignes et le travail des bénévoles.

Restons prudents le virus circule toujours.

## Espace Public Numérique

Dès le mardi 20 avril, nous pouvons vous accueillir à l'EPN sur rendez-vous uniquement. Les rendez-vous se prennent soit par téléphone au 061 26 09 63 (du lundi au mercredi) soit par mail à [eprn@saint-hubert.be](mailto:eprn@saint-hubert.be). Masque obligatoire.

## Repair Café

Ouvert le dimanche 18 avril 2021 sur inscription UNIQUEMENT et pour les objets urgents prioritairement  
Infos & Réservations : Anais BAYET PCS de Saint-Hubert  
061/26.09.63 ou [anis.bayet@saint-hubert.be](mailto:anis.bayet@saint-hubert.be)



# MA COMMUNE, SES SERVICES

## Plateforme Solidarité de Saint-Hubert, une réponse adaptée à votre demande

Vous êtes en difficulté pour vous déplacer et vous avez besoin d'une petite course urgente ou d'un médicament ?

Vous vous sentez isolé et vous avez besoin de discuter un moment avec quelqu'un ?

Notre plateforme solidarité peut vous aider ! Comment ? En fonction de votre demande, nous contactons un de nos nombreux bénévoles inscrits et vous apportons rapidement une réponse.

Pour recevoir l'aide d'un bénévole ou pour demander un renseignement sur notre fonctionnement, contactez-nous au 0471 600 722 pendant les horaires suivants :

- Le lundi de 9h à 12h
- Le mardi de 13h à 16h
- Le mercredi de 9h à 12h
- Le vendredi de 13h à 16h

N'hésitez pas !



Une action du Plan de Cohésion Sociale de Saint-Hubert

## Recrutement d'un(e) chef de bureau APE pour le service comptabilité/ressources humaines

- Poste contractuel APE de niveau A, à temps plein, à durée indéterminée, échelle A1.
- Diplôme requis : Licences ou master en sciences économiques ou en droit

**!! Toutes les conditions du recrutement sont disponibles sur le site Internet de la Ville : <https://www.saint-hubert.be/emploi> !!**

Le dossier de candidature doit être adressé au Collège communal de la Ville de SAINT-HUBERT (Place du Marché, 1 à 6870 SAINT-HUBERT) par courrier recommandé ou remis en main propre contre accusé de réception pour le 15 avril 2021.

Il doit comprendre :

- une lettre de motivation
- un CV détaillé
- un extrait de casier judiciaire (modèle 2) de moins de 3 mois
- la copie du diplôme requis

Le passeport APE sera sollicité à l'engagement.

Plus d'informations :

Service personnel de la Ville – 061/26.09.76 ou [personnel@saint-hubert.be](mailto:personnel@saint-hubert.be)

## Rappel : Tri des déchets dans les cimetières et les poubelles publiques

Vu les incivilités, l'ouvrier concerné demande la publication d'un rappel dans l'info et/ou sur Facebook concernant le tri des déchets des cimetières et l'usage des poubelles de Ville.

### Tri des déchets dans les cimetières - RAPPEL

Certaines personnes ne tiennent nullement compte des différents compartiments de tri sélectif dans les cimetières.

En agissant ainsi, ces personnes font perdre du temps à nos services car il faut retrier les déchets avant qu'ils ne partent pour leur valorisation.

Cette attitude témoigne hélas d'un manque total de respect du travail du personnel communal en charge de l'enlèvement de ces déchets.

Nous comptons sur chacun d'entre vous pour être un acteur positif de la propreté de notre commune.

### Déchets des poubelles publiques - RAPPEL

Nous rappelons que le service travaux collabore avec la Police en cas de dépôt sauvage au pied des poubelles publiques.

Ces poubelles, présentes sur la voie publique, sont destinées à permettre aux usagers de se défaire de petits déchets (papiers de sandwich, cannettes,...), pas à collecter vos déchets ménagers.

Les déchets issus de votre ménage sont VOTRE responsabilité, pas celle de vos voisins qui doivent supporter le spectacle de poubelles publiques qui débordent, ni celle du personnel qui travaille pour la propreté de la commune.

Respectez vos voisins et le travail de nos ouvriers,

# MA COMMUNE, SES SERVICES

## Affouages

La ville de Saint-Hubert procédera à la distribution de lots d'affouages, le samedi **17 avril 2021, de 8h30 à 12h00** à la salle communale, rue Général Deschesne à Saint-Hubert (entrée uniquement pas la porte principale et sortie pas l'arrière!).

Cette distribution concerne les chefs de ménage compris, par ordre alphabétique, entre **BORSUS Pascal** et **COLLE Serge**.

Important : une seule procuration par personne sera acceptée, signée et accompagnée de la carte d'identité du cédant.

Veillez vous munir de votre propre carte d'identité ainsi que de **la somme exacte de 25.00€**.

**! Port du masque obligatoire et respect des distanciations sociales !**



Vous aimez Saint-Hubert ?  
Vous aimez transmettre ?

Nous sommes à la recherche d'  
**AMBASSADEURS / AMBASSADRICES**  
ayant envie de raconter notre Ville  
à nos touristes et visiteurs.

Lors d'une balade dans le centre-ville, nous vous proposons de transmettre vos connaissances, votre ressenti, vos anecdotes sur notre Ville. Ainsi, notre public profitera d'une visite enthousiaste et personnalisée de Saint-Hubert.

Envie de jouer ce chouette rôle le temps d'une soirée ?  
Envoyez-nous un e-mail à [info@rsi-saint-hubert.be](mailto:info@rsi-saint-hubert.be) avant le 30 avril.



UNIS VERS ST-HUBERT

**SAINT-HUBERT**  
**TOURISME**  
Capitale Européenne RSI  
de la Chasse et de la Nature

# MA COMMUNE, SES SERVICES

*Du côté de l'École communale Paul Verlaine !*

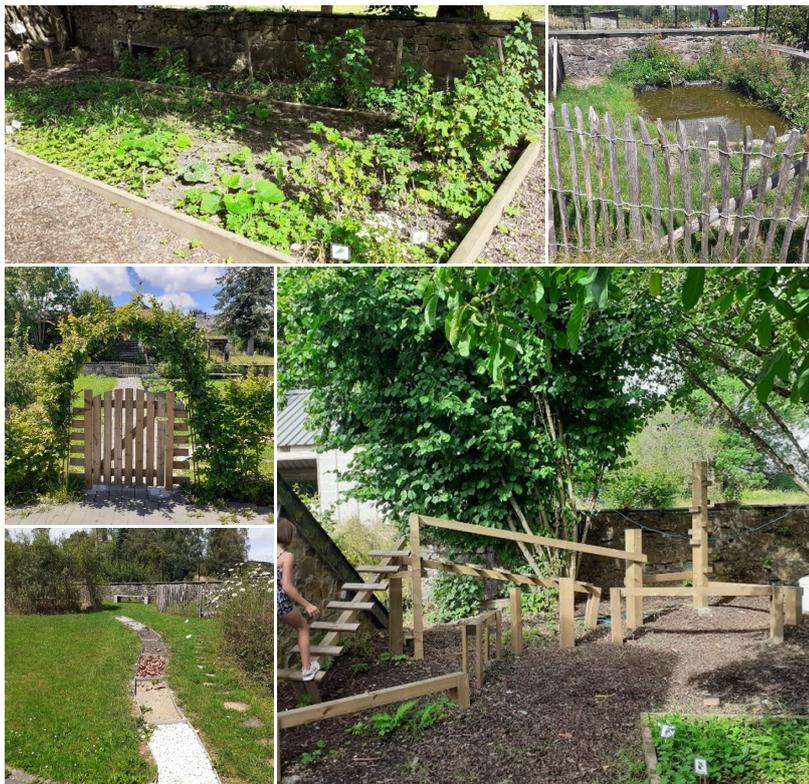
## Ose le vert !

Avec le retour du printemps, le projet « Ose le vert » mis en place dans notre enseignement communal va permettre aux enfants d'établir une connexion harmonieuse et permanente avec la nature ...

Cet aménagement « naturel » au cœur de notre implantation favorise le jeu libre et spontané au contact de la nature, l'observation de notre environnement de manière libre ou encadrée. Il développe également des outils didactiques d'éveil au monde et ouvre la porte aux projets innovants.

De plus, la présence de ce coin nature influe sur le comportement de nos élèves, sur leurs émotions. Il est donc un réel atout pédagogique au service du bien-être de chacun de nos enfants.

Silence, ça pousse ☺



## Les bêtises de Nicolas



Les élèves de l'école communale Paul Verlaine expérimentent le métier de boulanger-pâtissier avec Nicolas Louis.

- Apprendre en s'amusant !
- Mettre en pratique ses connaissances.
- Affiner sa dextérité manuelle.
- Plaisir de déguster et d'évaluer le fruit de sa réalisation.

Et qui sait... Peut-être rêver devenir, un jour... boulanger-pâtissier !





# L'INFO CULTURELLE

## Bibliothèque



### Trois vœux de L. Moriarty

Trois sœurs, une complicité sans faille. Impétueuses, attachantes, les triplées sont animées par un doux grain de folie. Une famille en apparence parfaite. Lyn est une superwoman d'aujourd'hui, comblée mais débordée. Gemma rêve d'amour mais pas d'engagement. Quant à Cat, entre espoirs de maternité déçus et secrets conjugaux, elle est en pleine remise en question. Le soir de leurs 34 ans, une parole malheureuse et la fête tourne mal. Quelle vérité indicible a pu si brutalement faire basculer la belle entente des triplées ?



Mardi 10h à 18h  
Mercredi 13h à 17h  
Jeudi de 10h à 12h  
Vendredi de 12h à 18h  
Samedi de 13h30 à 17h30  
Tel. : 061/61 33 85

### Sa dernière chance d'A. Job

A trente-neuf ans, Elise, célibataire, vit dans la famille de sa soeur, gynécologue réputée, et de son beau-frère, agent immobilier. Elle tient la maison, s'occupe des quatre enfants du foyer, et son existence s'écoule ainsi, dans une espèce de rythme immuable : depuis toujours, Elise vit dans l'ombre de sa soeur. Aux yeux de l'extérieur, elle passe pour une femme fragile, d'une timidité malade, incapable de se débrouiller seule. Tout à coup, elle se met en quête d'un homme sur Internet - et c'est le grain de sable qui va enrayer la mécanique parfaitement huilée de cette famille de notables. Mais quelle mouche a donc piqué Elise ? Personne ne comprend. Elle affirme qu'elle a envie de vivre, c'est tout. Et qu'aucune mise en garde, aucun chantage, aucune menace ne la fera renoncer au type charmant, un antiquaire, qu'elle vient de rencontrer.

Pour les personnes malvoyantes, la bibliothèque prête des livres en grands caractères.

En cette fin d'année, des livres d'auteurs ou éditeurs belges sont mis en évidence.

## Animations biblio-jeunesse

La bibliothèque de SAINT-HUBERT propose des animations littéraires et créatives pour les enfants âgés de 3 à 12 ans. Ces animations sont gratuites. Rendez-vous les 2ème mercredis et samedis de chaque mois.

Horaires des animations: 3-5 ans : de 14h30 à 15h30 - 4-7 ans/6-9 ans/9-12 ans : de 14h30 à 16h

Réservation : mp.simar@hotmail.com ou sur la page facebook du groupe animation biblio jeunesse saint-hubert

Animatrice : Marie-Pierre SIMAR

**Avril** : Samedi 10 (3-5 ans) ; Mercredi 14 (4-7 ans)

**Mai** : Samedi 08 (6-9 ans) ; Mercredi 12 (9-12 ans)

**Juin** : Mercredi 09 (3-5 ans) ; Samedi 12 (4-7 ans)

**Juillet** : Samedi 10 (6-9 ans) ; Mercredi 14 (9-12 ans)

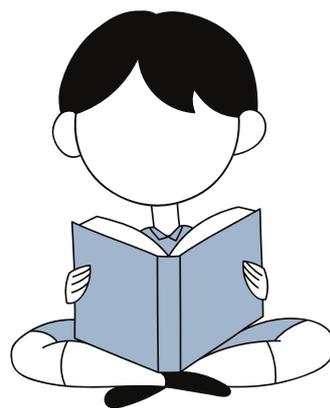
**Août** : Mercredi 11 (3-5 ans) ; Samedi 14 (4-7 ans)

**Septembre** : Mercredi 08 (6-9 ans) ; Samedi 11 (9-12 ans)

**Octobre** : Samedi 09 (3-5 ans) ; Mercredi 13 (4-7 ans)

**Novembre** : Mercredi 10 (6-9 ans) ; Samedi 13 (9-12 ans)

**Décembre** : Mercredi 08 (3-5 ans) ; Samedi 11 (4-7 ans)



## Cours de calligraphie



" Avoir une belle écriture pour écrire des mots rebelles qui font tomber les murs. " Renaud  
Ce beau geste d'écrire qu'est la calligraphie, de l'écriture faite main... Le pratiquez-vous encore ?  
Venez le découvrir, vous y essayer le samedi **24 avril** après-midi à la bibliothèque de Saint-Hubert.



## Saint-Hubert d'Ardenne asbl Société royale d'histoire et d'archéologie

### Bulletin semestriel Tables des matières

#### Bulletin n° 1 (01-2013)

<i>Richard JUSSERET</i> , Éditorial .....	1
<i>Jacques CHARNEUX</i> , De débuts en commencements .....	5
<i>Jean-Marie BALTUS</i> , Prolégomènes .....	6
Statuts .....	9
<i>Roland GUILLAUME</i> , Chute de pierre à la basilique : état du dossier .....	15
<i>Albert FRAIPONT</i> , L'odyssée du HR 872 LQ-K en août 1943 dans le ciel d'Awenne .....	17
<i>Thierry SCHOLTES</i> , Les « dessous » de la « Maison du Peuple » .....	25
<i>Jean-Marie BALTUS</i> , A propos de l'« Étang des moines » .....	31
<i>Jean-Pol WEBER</i> , Les frères Redouté, de Saint-Hubert, francs-maçons parisiens .....	39
<i>Jean-Marie DUVOSQUEL</i> , Une horloge signée « Jacques Morau de Saint-Hubert, 1771 » .....	51
<i>Thierry SCHOLTES</i> , Chronique des Archives de l'État : les archives de la Ville de Saint-Hubert .....	57
Recensions .....	61

#### Bulletin n° 2 (02-2013)

<i>Richard JUSSERET</i> , Éditorial .....	1
<i>Jacques CHARNEUX</i> , De « Terre et Abbaye » à « Saint-Hubert d'Ardenne asbl » .....	7
<i>Dominique VAN IMPE</i> , L'aérodrome de Saint-Hubert à vol d'oiseau .....	15
<i>Albert FRAIPONT et Stéphane HÉRIN</i> , Une plaque commémorative au monument aux morts d'Arville .....	33
<i>Jean-Pol WEBER</i> , Regards ordinaires sur le quotidien : la mairie de Jenneville et Moircy en 1608-1609 .....	47
Recherche de documents .....	55

#### Bulletin n° 3 (01-2014)

<i>Richard JUSSERET</i> , Éditorial .....	1
<i>Albert FRAIPONT et Stéphane HÉRIN</i> , Le général Gaston Dechesne .....	5
<i>Stéphane HÉRIN</i> , Hommage aux victimes de la guerre 1914-1918 de la commune de Saint-Hubert .....	15
<i>Jean PERAUX</i> , Histoire(s) de famille(s) à Vesqueville en 1914-1918 : François-Joseph Peraux et Victor Gillard .....	27
<i>Paul GRUSELIN</i> , Nos communes dans la grande guerre : fragments de vie en des temps difficiles .....	33
<i>Émile PÈCHEUR</i> , À Saint-Hubert, une femme de combattant, Marie Martin, ma maman .....	47
<i>Émile CATINUS</i> , Des soldats italiens à Saint-Hubert en 1918 .....	53
<i>Richard JUSSERET</i> , Le carré des soldats français au cimetière de Saint-Hubert .....	65
<i>Albert FRAIPONT et Stéphane HÉRIN</i> , L'ambulance 1034 :	

les services médicaux au cœur d'un îlot de souffrance et de fraternité... et autres services .....	75
<i>Jean-Pierre MONNAIE</i> , Les mariés de la guerre : notes relatives à la population de Saint-Hubert entre 1914 et 1918 .....	101

#### Bulletin n° 4 (02-2014)

<i>André LUZOT et Albert FRAIPONT</i> , « Les amis de saint Hubert d'Ardenne », des Hubertins au service de leur saint patron ! .....	7
<i>Albert FRAIPONT et Stéphane HÉRIN</i> , Des forestiers canadiens à Saint-Hubert .....	9
<i>Benoît STREPENNE</i> , Les repréailles allemandes au Moulin d'En Bas en septembre 1944 .....	19
<i>Dominique VAN IMPE</i> , L'aérodrome de Saint-Hubert. Ouvriers borquins au travail .....	27
<i>Robert DE COSTER S.J.</i> , La Diglette Saint-Michel (1913-2013) .....	39
<i>Jean-Pol WEBER</i> , Le colis pour le cabinet de curiosités du dernier seigneur de Mirwart .....	49

#### Bulletin n° 5 (01-2015)

<i>Jacques CHARNEUX</i> , In Memoriam : Pierre-Paul Dupont ...1	
<i>Marie-Sylvie DUPONT-BOUCHAT</i> , Pierre-Paul Dupont et Saint-Hubert : 60 ans d'histoires (1955-2015) .....	5
<i>Thierry SCHOLTES</i> , A la Une : la rénovation de la fontaine de la place de l'Abbaye .....	9
<i>Dominique VAN IMPE</i> , L'aérodrome civil de Saint-Hubert à 90 ans ! Portrait impressionniste de José Orta, son premier directeur .....	11
<i>Jacques CHARNEUX</i> , Yvon Delepierre, Wasmuel 8 septembre 1930 - Hatrival 15 avril 2002 .....	21
<i>Albert FRAIPONT</i> , Racing-Olympic : 1-1 ! Des débuts à la fusion .....	23
<i>Jean-Pierre MONNAIE</i> , Sœur (?) Marie-Louise, une « négresse africaine » à Saint-Hubert .....	45
<i>Jean-Pol WEBER</i> , À Tellin, une œuvre inédite du sculpteur Renier Panhay de Rendeux (1722) .....	55

#### Bulletin n° 6 (02-2015)

<i>Richard JUSSERET</i> , Editorial - Vesqueville déclare forfait général (L'Avenir du Luxembourg, 4 septembre 2015) ....1	
<i>Richard JUSSERET</i> , Ils sont à Blois ! .....	3
<i>Léon FRANÇOIS</i> , De l'eau dans les paysages aux paysages de l'eau: un autre regard sur la vallée de Poix Saint- Hubert .....	9
<i>Didier MARTENS</i> , Le cénotaphe de saint Hubert de Guillaume Geefs, écho de la chässe de sainte Ursule de Hans Memling .....	26

# L'INFO CULTURELLE

*Dominique VAN IMPE*, Suivi de recherche : Jean Orta est enterré au cimetière de Belgrade-Village ..... 37  
*Jean-Pierre MONNAIE*, Quand le passé rattrape le présent. Janvier 1915. Note sur les premiers réfugiés/évacués à Saint-Hubert ..... 39

## Bulletin n° 7 (01-2016)

*Marcel BOURGUIGNON*, Introduction ..... 1  
*Guido HOSSEY*, Villers-la-Loue, une seigneurie hubertine méconnue ..... 7

## Bulletin n° 8 (02-2016)

*Richard JUSSERET*, Éditorial ..... 1  
*Thierry SCHOLTES*, À la Une – Un colloque scientifique à Saint-Hubert : c'est possible ! ..... 3  
*Léon HANNECART*, Il y a un siècle : la déportation de 1916 à Saint-Hubert ..... 7  
*Benoît STREPENNE*, De Poix à Saint-Hubert en tramway à vapeur ..... 17  
*Jacques LAURENT*, En Terre de Saint-Hubert : bornes des XVI<sup>e</sup> et XVIII<sup>e</sup> siècles ..... 33  
*Albert FRAIPONT*, Dom Spirlet, abbé des affaires... et homme d'affaires au fil de quatre années de correspondance (1760-1764) ..... 39  
*Jean-Pierre MONNAIE*, Blessés et blessures à l'ambulance 1034 à Saint-Hubert (1914-1915) ..... 60

## Bulletin n° 9 (01-2017)

*Richard JUSSERET*, Éditorial ..... 1  
*Benoît STREPENNE*, À la Une – Deux panneaux d'émaux peints volés à la basilique ..... 3  
*Stéphane HÉRIN*, La chapelle du Cheny du Mont à Arville, havre de paix et lieu de spiritualité ..... 7  
*Dr Edward DUYKER*, Faire la lumière sur Jean Piron : sur les traces de l'artiste de d'Entrecasteaux ..... 15  
*Constant SOUMOY et Albert FRAIPONT*, La conscription napoléonienne à Saint-Hubert ..... 23  
*Jacques LAURENT*, Bornes du XVIII<sup>e</sup> siècle aux confins des communes de Bande, Champlon, Grune et Nassogne ..... 37

## Bulletin n° 10 (02-2017)

*Benoît STREPENNE*, Éditorial ..... 1  
*Richard JUSSERET*, L'ancien cimetière de la paroisse Saint-Gilles à Saint-Hubert ..... 3  
*Jacques LAURENT*, 1733 - Réalisation d'un pied de terre pour l'abbaye de Saint-Hubert ..... 15  
*Jacques MEEUS*, Arville et l'ADN de Paul Verlaine ..... 21  
*Benoît STREPENNE*, De notre page Facebook ..... 41  
À paraître ..... 43

## Bulletin n° 11 (01-2018)

*Richard JUSSERET*, Éditorial ..... 1  
*Jacques DAVIN*, La restauration de la basilique de Saint-Hubert ..... 3  
*Albert FRAIPONT*, Awenne : 'The war for me is finished' ..... 5  
*Jacques LAURENT*, Histoire et contexte du bornage du canton du Noirbin à Saint-Hubert ..... 41  
*Stéphane HÉRIN et Jean PIERRET*, Le semi-marathon d'Arville ..... 53

## Bulletin n° 12 (02-2018)

*Richard JUSSERET*, Éditorial ..... 1  
*Richard JUSSERET*, L'ancien cimetière de la paroisse Saint-Gilles à Saint-Hubert ..... 4  
*Fernand VAN DEN ABBEEL*, François Camille Delhalle : un garde de Warinsart dans la tourmente de la Grande Guerre ..... 35  
*Émile PÈCHEUR* (présenté par José PÈCHEUR), Les bolédjjs Pêcheur do Bork / Les Pêcheur, boulangers au Bork ..... 52  
Nouvelle parution ..... 80

## Bulletin n° 13 (01-2019)

*Richard JUSSERET*, Éditorial ..... 1  
*Albert FRAIPONT*, Historique de l'Amicale des Anciens des deux guerres d'Arville-Lorcy ..... 3  
*Albert FRAIPONT*, Commémoration du 11 novembre 1918 par l'Amicale des Anciens des deux guerres ..... 19  
*Jean-Pierre MONNAIE*, Notes et documents. La grippe espagnole à Saint-Hubert (1918-1919) ..... 39  
*Dominique VAN IMPE*, Un « précurseur-martyr » de l'aviation à Saint-Hubert en 1905? ..... 53  
*Jean-Marie DUVOSQUEL*, Le trésor d'une église de village et son histoire. A propos du pillage de l'église de Hatrival en 2018 ..... 59  
*Émile PÈCHEUR* (présenté par José PÈCHEUR), Lu plafe / La pluie ..... 73  
*Émile PÈCHEUR* (présenté par José PÈCHEUR), A Bichassart. Pèlerinâdje a sint Bonhé / À Bichassart. Pèlerinage à saint Bonhé ..... 79  
*Benoît STREPENNE*, De notre page Facebook ..... 91

## Bulletin n° 14 (02-2019)

*Jean-Luc HENNEAUX et Céline NICOLAS*, Se souvenir de la Seconde Guerre mondiale ? Un devoir moral ! ..... 3  
*Richard JUSSERET*, Monuments 40-45 ..... 5  
*Jacques MEEUS*, Le musée de la 87<sup>e</sup> division d'infanterie US d'Olivier Gillard ..... 17  
*Dominique VAN IMPE*, 1940-1945. Quand l'aérodrome de Saint-Hubert était allemand ..... 25  
*Stéphane HÉRIN*, Arville dans la tourmente. Prisonniers de guerre, autres combattants, résistants et volontaires... 47  
Bibliographie. Nos publications en lien avec les deux Guerres mondiales ..... 61  
*Albert FRAIPONT*, Hatrival à travers la guerre. Sur base d'un témoignage de Marie-Louise François-Detroz ..... 65  
*Albert FRAIPONT*, Volontaires de guerre. André Detroz et la brigade Merckem ..... 73  
*Nell NEUVENS*, Interview de Marie-Louise François et témoignage de Raymonde Pihart ..... 75  
*Albert FRAIPONT*, Épisodes de la libération de septembre 44 ..... 79  
*Albert FRAIPONT*, Hatrival : disparition de Louise Duchêne lors de l'exode en 1940. Évocation sur base d'un écrit d'Anne-Sophie Léonard ..... 85  
*Albert FRAIPONT*, Arville : souvenirs de Gérard Bauvir ..... 87  
*Georges LOZET*, La chanson du Stalag ..... 89  
*Solange HOTTON-PIERRET*, Robert Hotton, de Hatrival au Stalag XI A ..... 91  
*Marie-Thérèse PERAUX*, Saint-Hubert : une famille dans la tourmente en 1944 ..... 97  
*Émile PÈCHEUR*, Ofansive des Ardennes a Sint-Yubert /

Offensive des Ardennes à Saint-Hubert.....	103
<i>Laurent DABE</i> , Cinq ans de guerre dans dix villages à travers quinze témoignages .....	105

## Bulletin n° 15 (01-2020)

<i>Richard JUSSERET</i> , Éditorial .....	3
<i>Stéphane HÉRIN</i> , Les victimes de guerre 1940-1945 de Saint-Hubert.....	5
<i>Francis BEAUGNÉE</i> , Saint-Hubert et saint Hubert en philatélie.....	13
<i>Guido HOSSEY</i> , Phytothérapie et thaumaturgie, Secret et sainte Étole (première partie) .....	21
<i>Stéphane HÉRIN et Albert FRAIPONT</i> , L'exode au fil du journal de bord de Désiré Jamotte .....	37
<i>Richard JUSSERET</i> , L'origine de Guillaume Evrard, sculpteur baroque liégeois, enfin trouvée .....	45
<i>Richard JUSSERET</i> , Pierre-Joseph Redouté, <i>La Chasse à l'Ours</i> , 1777. Étude de l'œuvre et proposition d'un nouveau regard sur les années d'apprentissage du « Raphaël des fleurs » .....	53
<i>Patrice BERTRAND</i> , Le prieuré hubertin de Moulins : esquisse historique et état des lieux .....	71
<i>Émile PÊCHEUR</i> , Charles Goffin (1913-1944).....	97

## Bulletin n° 16 (02-2020)

<i>Richard JUSSERET</i> , Éditorial .....	3
<i>Benoît STREPENNE</i> , L'arrondissement et le tribunal de première instance de Saint-Hubert.....	7
<i>Albert FRAIPONT</i> , L'amicale du camp de Dechenschule ..	27
<i>Pierre COLMAN</i> , Un calice de l'orfèvre liégeois Charles de Hontoir (vers 1700), acquisition marquante du Musée en Piconrue .....	37
<i>Jacques LAURENT</i> , À Vesqueville, des bornes armoriées de 1710 .....	41

<i>Guido HOSSEY</i> , Phytothérapie et thaumaturgie, Secret et sainte Étole (deuxième partie).....	49
<i>Jean-Louis JAVAU</i> , Charles-Antoine Simon (1713- 1773), un géomètre et architecte marchois au service de l'abbaye de Saint-Hubert.....	73
<i>Stéphane HÉRIN et Albert FRAIPONT</i> , Les croix d'occis .....	97

## Bulletin n° 17 (01-2021)

<i>Richard JUSSERET</i> , Éditorial .....	3
<i>Jean-Pol WEBER</i> , Nicolas le mercier et Gros Jehan le couturier, de Saint-Hubert, fournisseurs de Marguerite de la Marck et d'Arenberg, dame de Mirwart (23 juillet 1574) .....	7
<i>Richard JUSSERET</i> , Louis-Léopold Boilly (1761-1845). Portrait de Pierre-Joseph Redouté .....	17
<i>Benoît STREPENNE</i> , Années 1950 : les autorails du groupe de Poix de la SNCV, de Bastogne à Pussemange à travers les photos de Jacques Bazin .....	21
<i>Dominique VAN IMPE</i> , Aérodrome civil de Saint-Hubert : les vestiges du poste d'émission de T.S.F. de 1926.....	45
<i>Luc DE VOS</i> , Autour de la reconstruction de l'orgue de la basilique de Saint-Hubert par Jules Anneessens en 1933 . 67	
<i>Jean-Marie CULOT</i> , Lors de la peste de 1636 en Terre de Mirwart, les huttes de confinement .....	97
<i>Jean-Pol WEBER</i> , La déportation du 9 décembre 1916 en gare de Poix-Saint-Hubert .....	101
<i>Jacques LAURENT</i> , Borne – bornage – épizootie : une synthèse .....	103
<i>Guy LAMOULINE</i> , La bénédiction des chiens à Saint-Hubert selon Jules-Victor Génisson .....	113
<i>Émile PÊCHEUR</i> , <i>Mondializacion èt duslocalizacion</i>   Délocalisation au Bork.....	117
<i>Guido Hossey</i> , Hommage à André Matthys.....	123

## Disponibilité et prix de nos publications au 1<sup>er</sup> janvier 2021

### Bulletin semestriel

Du numéro 1 (01-2013) au numéro 14 (02-2019), à l'unité ..... 7 €  
À partir du numéro 15 (01-2020), à l'unité ..... 10 €

**Pour toute commande de bulletin à expédier par voie postale,  
ajouter les frais d'envoi (port et emballage) : 5 €.**

Pour toute question, s'adresser à :

- Richard JUSSERET, 0473 80 67 61 ou [president@sha.be](mailto:president@sha.be)
- Albert FRAIPONT, 061 61 17 14 ou [tresorier@sha.be](mailto:tresorier@sha.be)
- Jean-Pierre MONNAIE, [conservateur@sha.be](mailto:conservateur@sha.be)
- Sylvain VANESSE, [secretariat@sha.be](mailto:secretariat@sha.be)

### Également disponibles :

#### *Cahiers d'histoire*

- Tome II, 1978 ou réimpression 1989, 328 p. .... 17 €
- Tome III, 1979, réimpression 1985, 200 p. .... 15 €
- Tome V, 1981, 328 p. .... 23 €
- Tome VI, 1982, 272 p. .... 23 €
- Tome VII, 1983, 272 p. .... 23 €
- Tome VIII, 1991, 544 p. .... 30 €
- Tome IX, 2003, 256 p. .... 25 €
- Tome X, 2004, 400 p. .... 30 €
- Tome XI, 2007, 336 p. .... 32 €
- Tome XII, 2017, 368 p. .... 35 €

#### *Autres publications*

Catalogue de l'exposition tenue à Saint-Hubert  
dans le cadre de l'année des abbayes, 1973 ..... 20 €

**Pour toute commande d'un cahier d'histoire ou d'un catalogue 1973 à expédier par voie postale,  
ajouter les frais d'envoi (port et emballage) : 7 €.**

Les paiements sont à effectuer par virement sur le compte BE31 0680 3973 4055 de Saint-Hubert d'Ardenne asbl, route de Poix 24, 6870 Saint-Hubert. Mentionnez en communication les références de la publication souhaitée.



Saint-Hubert d'Ardenne asbl  
Société royale d'histoire et d'archéologie  
route de Poix 24  
6870 Saint-Hubert



# L'AGENDA SPORTIF

## Marche Adeps

Jeudi **13 mai 2021** (jour férié), Marche ADEPS au départ de l'école fondamentale libre (rue des Rogations 5 à Saint-Hubert)

Secrétariat ouvert de 8h à 18h - Participation gratuite - Bar et restauration

Infos : Dulieu Emilie 0472.50.18.51 ap.efl.sthubert@gmail.com

Organisation : association des parents d'élèves de l'enseignement fondamental libre

(Sous réserve de l'évolution de la crise sanitaire actuelle)

## Royal Basket Club Saint-Hubert : Stage d'été

**Groupe 1** : Enfants nés entre 2005 et 2016 - **Stage Basket**

De 9h à 16h - Hall Michael Paquay

1h de piscine en fin de journée, surveillance assurée le temps de midi. Barbecue offert le dernier jour.

**Groupe 2** : Enfants nés entre 2017 et 2018 (3 ans accomplis) - **Stage Psychomotricité**

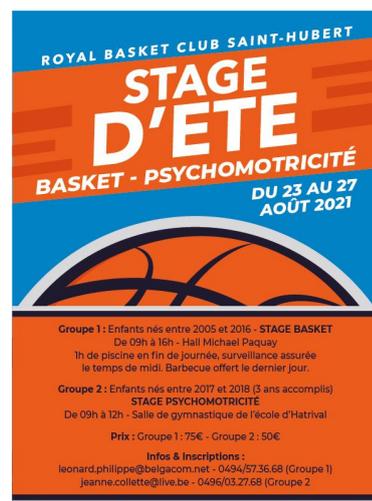
De 9h à 12h - Salle de gymnastique de l'école d'Hatrival

**Prix** : Groupe 1 : 75€ - Groupe 2 : 50€

**Infos & Inscriptions** :

Groupe 1 : leonard.philippe@belgacom.net - 0494/57.36.68

Groupe 2 : jeanne.collette@live.be - 0496/03.27.68



# LES INFOS ASSOCIATIVES

## La chronique des aînés



Vers un avril sans fil ?

« En avril, ne te découvre pas d'un fil ». Nous souhaitons toutes et tous que la réalité fera mentir le dicton et qu'arrive l'heure d'une grande respiration, d'un grand bol d'air, de retrouvailles joyeuses.

Les contraintes nées du COVID ont torpillé nos activités, mais, comme on dit : « le feu couve sous la cendre ». Dès la « libération » nous repartirons à plein régime.

Des demandes ont attiré notre attention sur des problèmes de déplacements (pas seulement en temps de COVID d'ailleurs). Nous recherchons des solutions, notamment en collaboration avec le Collège pour mieux faire connaître et améliorer les possibilités existantes dont la locomobile. La Croix-Rouge offre aussi des solutions. Nous accueillerons volontiers toutes vos suggestions en la matière.

En février, nous avons adressé une lettre, une vraie, aux aînées et aînés de 75 ans et plus (le privilège de l'âge !). Un petit mot, ce n'est pas grand-chose, mais, visiblement, cela a fait plaisir. Allez, continuons.

La phrase santé (en collaboration avec la Maison médicale) : "Que chacun raconte une blague à son voisin, le monde s'en portera tellement bien:-)"

Des demandes, des propositions,  
des renseignements ?

Maurice Mérenne, Président 0499.62.31.01 -  
merenne.maurice@gmail.com,

Alice Philippart, Secrétaire 0497.20.11.54 -  
alice.philippart@live.fr

## Écrivain public

Rédige avec vous toute correspondance privée ou administrative.

Service gratuit et confidentiel. Sur rendez-vous au 0479 43 28 17

# LES INFOS SOCIALES

## CPAS

Le **CPAS de Saint-Hubert** vous informe que les permanences sont toutes annulées jusqu'à nouvel ordre. Toutefois, il est possible de contacter une assistante sociale par téléphone au 061 51 00 60 du lundi au vendredi de 9h à 16h. Un rendez-vous sera fixé. Merci de votre compréhension.

## Saint-Vincent de Paul

La « Saint-Vincent de Paul » de Saint-Hubert vous invite à ses 2 distributions de colis alimentaires par mois.

Quand ? Le 1er mardi et le 3e mardi de chaque mois, de 14h à 18h.

Où ? Accès par l'avant de la Maison de Repos mais bâtiment situé à l'arrière : 44 rue du home.

Munissez-vous de plusieurs sacs de courses. Merci de prendre contact avec le CPAS et plus précisément Mme SAC, assistante sociale, afin de savoir si vous rentrez dans les conditions, mais également de vous inscrire.

CPAS : 061/51.00.60 ou charline.sac@cpas-saint-hubert.be

Appel aux dons : BE21 0018 5733 6903 (△ nouveau depuis 01/03/2019)

## Donnerie vêtement pour bébé

Vous avez besoin de quelques vêtements pour votre enfant de 0 à 4/5 ans ? Notre donnerie est là pour vous. Sur rendez-vous uniquement au 0491 12 74 19 (par sms ou en laissant un message avec vos coordonnées complètes).

## ONE

Votre Pep's ONE peut vous recevoir sur rendez-vous dans son bureau dans l'espace « Toi, Moi, Nous »  
Contact : Séverine FRANCOIS, 0499 99 80 90

## Toi, Moi, Nous



## Petite enfance

### Crèche "Les Petits Pieds de la Commane":

061 25 55 81

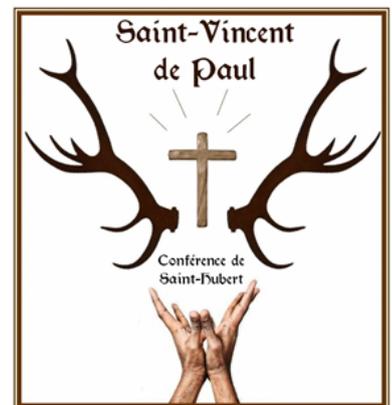
### Baby Service

061 22 22 38

### ONE

Séverine FRANCOIS :

0499 99 80 90



## VESTIBOUTIQUE CROIX ROUGE

### Horaires :

- Les mardis de marché, de 9h30 à 12h00
- Les mercredis et vendredis de 13h30 à 18h00
- Les samedis de 10h00 à 14h30

Bienvenue à toutes et à tous : vêtements, brocante, livres et jeux à tout petit prix.

## Bulle - Permanence sage femme

Véronique MEEUS, sage femme, vous reçoit dans le

**! Suspendus jusqu'à nouvel ordre sous réserve de l'évolution de la crise sanitaire actuelle !**

Mardi 22 et 29 décembre - FERMETURE

MASQUE OBLIGATOIRE !

chaque 1er et 3eme mardi du mois pour répondre à vos questions liées à la grossesse, à l'accouchement mais également pour l'accompagnement à l'allaitement. - Infos : Véronique MEEUS 0498 42 15 36

## DIVERS

Les articles (1400 caractères max. espaces inclus) à faire paraître dans ce mensuel (**doc. Word et image jpg**) doivent parvenir à l'adresse [info@saint-hubert.be](mailto:info@saint-hubert.be) **AVANT LE 5 DU MOIS PRÉCÉDENT** la parution. Passé ce délai, plus aucun article ne sera accepté.

La Ville se réserve le droit de publier les images et/ou les articles, et de les modifier, en fonction de la place disponible dans la revue.

### Grand nettoyage de printemps 2021

Considérant la situation sanitaire actuelle et le côté extrêmement incertain de l'évolution de la pandémie, il a été décidé de **reporter la 7<sup>e</sup> édition du Grand Nettoyage de Printemps 2021**, à une date ultérieure, non définie à l'heure actuelle.

Néanmoins, si vous êtes motivés et que malgré le report du Grand Nettoyage de Printemps, vous décidez tout de même de commencer ou continuer le ramassage des déchets lors de vos promenades, n'hésitez pas à vous adresser à l'administration communale auprès de l'écopasseur, Madame Véronique BLAISE - 061/26 09 75 - [veronique.blaise@saint-hubert.be](mailto:veronique.blaise@saint-hubert.be) afin de coordonner le ramassage éventuel de vos sacs.

Il est possible également, en attendant de pouvoir de nouveau s'inscrire en tant qu'Ambassadeur de la propreté auprès de l'ASBL Be Wapp, de vous fournir des sacs à l'effigie de la Ville qui devront être réservés exclusivement au ramassage des déchets sauvages.

### Nassonia : Ensemble pour la forêt de demain

Nassonia est projet de co-gestion de la forêt domaniale de Saint-Michel-Freyr par la Wallonie (Département de la Nature et des Forêts du Service Public de Wallonie) et la Fondation Pairi Daiza. Il a pour ambition de mettre en place une gestion innovante des espèces et des habitats naturels pour rendre cette forêt plus résiliente.

#### En 2021, Nassonia a besoin de vous !

L'agora citoyenne recherche de nouveaux membres : pour élaborer les plans d'actions, participer à des chantiers ou porter des projets. Nous recherchons trente citoyens habitant les communes de la Grande Forêt de Saint-Hubert : Tenneville, Nassogne, Saint-Hubert, Sainte-Ode, Tellin, Libin, Libramont-Chevigny, Wellin.

Vous travaillez ou représentez une structure locale, une asbl (promeneurs, naturalistes...) ou vous êtes acteurs du territoire (HoReCa, loisirs et sports, ...) et vous souhaitez prendre part au développement de ce projet ? Nous recherchons aussi de nouveaux acteurs locaux.

Si vous êtes intéressés d'en savoir plus sur Nassonia ou l'agora citoyenne, nous organisons **3 séances d'informations** à 20h : 20/4, 21/4, 22/4. Inscription indispensable : [loutemaite@gmail.com](mailto:loutemaite@gmail.com) - 0485/120.432

Plus de détails sur notre tout nouveau site [www.nassonia.be](http://www.nassonia.be). Vous pourrez également vous imprégner de la forêt grâce aux images en haute définition.

### Marché printanier

**Le 2 mai de 9h à 16h à Arville**

Ce concept de bourse aux fleurs et de marché artisanal proposera via plus de 20 exposants : fleurs, décorations extérieures, poteries, produits locaux, produits bio, décorations artisanales,....

Infos: 061.61.48.67 (après 19h00)  
ou [smetjeanpierre@yahoo.fr](mailto:smetjeanpierre@yahoo.fr)

### Horaire du poste de police

La Zone de police Semois et Lesse vous remercie de bien vouloir respecter les heures d'accueil du poste de Saint-Hubert:

Lundi : 09h00-12h00 et 15h00-17h00

Mardi : bureau fermé

Mercredi : 15h00-17h00

Jeudi : bureau fermé

Vendredi : 09h00-12h00



# SANTE

Dr Carine Pierret  
rue de Vesqueville 22  
6870 Hatrival  
061 22 56 88

Dr Maria Decoste,  
rue Saint-Gilles 21,  
6870 Saint-Hubert  
061 61 11 14

Dr Michel Rifon  
rue de Wacomont 38,  
6870 Saint-Hubert  
061 61 54 58



Dr Vincent Lange  
Dr Céline Vanschepdael  
Dr Oriane De Vleeschouwer  
Dr Marielle Moors  
Dr Mathilde Lechat (Assistante en médecine)

Maison médicale  
L'homme et Santé  
rue de la Comane 17B  
6870 Saint-Hubert  
061 86 02 33

## SERVICE DE GARDE DES PHARMACIES

La liste des pharmacies de garde du centre Ardenne est affichée à chaque pharmacie. Vous pouvez également consulter le site : [www.pharmacie.be](http://www.pharmacie.be) ou appeler le 0903/99.000 24h/24 et 7 jours/7 (1,50 EUR/Min)

### WE des 3 et 4 avril :

Multi Henneaux Libin Rue du Commerce 27 - 061/655161

### Lundi 5 avril (Lundi de Pâques) :

Phcie Pierret Libramont Grand Rue 52 - 061/222184

### WE des 10 et 11 avril :

Phcie Pierret Libramont Grand Rue 52 - 061/222184

### WE des 17 et 18 avril :

Phcie Laloux Neufchateau Av. de la Victoire 54 - 061/271520

### WE des 24 et 25 avril :

Phcie Bruliau Neufchateau Chaussée de Recogne 58 - 061/277048

## **Infirmières à domicile**

F. ZEVENNE : 0494 70 07 20  
C. JACOB : 0499 12 08 56  
C. DELMONT : 0493 73 20 59  
M. HAZARD : 0499 18 61 28

C. SOYER : 0472 86 76 12 J.  
GOMEL : 0476 22 73 95  
A. FERON : 0471 07 72 22

**Infirmier/ères indépendant/es** P. ROSSIGNON : 0497 80 87 02 B. CASPAR : 0471 55 22 29  
« Bien vivre chez soi »

**Infirmières indépendantes** C. KECH : 084 36 66 26 F. HEINE : 0479 06 08 91

**ASD (Aide et Soins à Domicile) :** 061 23 04 10 (Mesdames Anie Duchêne et Ivelyse Hornard)

**Centrale de Services à Domicile (CSD) en Luxembourg :** 061 61 31 50 - 24h/24 - Pauline HENQUINET

## **CROIX ROUGE de Belgique**

- MCR Centre Ardenne : 061 222 333  
- réservation d'un transport : 0498 51 74 03  
- location de matériel (lit, tribune, béquilles...) : 061 222 333

**Urgences : 112**



---

# VOS CONSEILLERS COMMUNAUX

## Collège communal

CAP 2018	HENNEAUX Jean-Luc - Bourgmestre	0479 79 05 81 jeanluc.henneaux@saint-hubert.be
CAP 2018	HENNEAUX Pierre - Echevin	0476 27 51 11 pierre.henneaux@saint-hubert.be
CAP 2018	PIERLOT Patrick - Echevin	0496 23 94 10 patrick.pierlot@saint-hubert.be
CAP 2018	HENNEAUX Anne - Echevine	0494 12 47 25 anne.henneaux@saint-hubert.be
CAP 2018	NICOLAS Céline - Echevine	0475 22 15 61 celine.nicolas@saint-hubert.be
CAP 2018	ADAM André- Président du CPAS	0496 50 74 14 andre.adam@saint-hubert.be

## Conseil communal

Dyn@m'lc	NEUVENS Didier	0475 45 02 33 didier.neuvenus@saint-hubert.be
PluS	PIERRET Séverine	0496 96 58 54 severine.pierret@saint-hubert.be
Dyn@m'lc	BOSENDORF Dominique	0497 48 20 16 dominique.bosendorf@saint-hubert.be
Dyn@m'lc	MARCHAL Joseph	0475 47 05 53 joseph.marchal@saint-hubert.be
Cap 2018	PALIZEUL Christine	0496 78 39 97 christine.palizeul@saint-hubert.be
Dyn@m'lc	SLACHMUYLDERS Jean-François	jean-francois.slachmuylders@saint-hubert.be
Cap 2018	PICARD Pauline	0491 74 75 07 pauline.picard@saint-hubert.be
Dyn@m'lc	PENROY Dominique	0478 49 10 66 dominique.penroy@saint-hubert.be
PluS	GILSON Philippe	0496 69 49 97 philippe.gilson@saint-hubert.be
Cap 2018	BROCARD Jean-Louis	0495 99 13 83 jean-louis.brocart@saint-hubert.be
Dyn@m'lc	JAUMIN Georges	georges.jaumin@saint-hubert.be
CAP2018	BOUCQUEY Sandrine	0475 66 85 57 sandrine.boucquey@saint-hubert.be

---

